

"Ateitis"

366 W. Broadway, So. Boston, Mass.

Subata, Gruodžio (Dec.) 11 d. 1915 m.

Atsiunčiamieji Redakcijai rankraščiai turi būti su autoriaus parašu ir antrašu. Rankraščius Redakcija taisyti ar trumpina sulig savo nuožiūra. Netinkantieji spaudai smulkesnieji raštai (korespondencijos, eilės ir p.) naikinami ir autoriams negražinami.

AMERIKA, AMERIKANIZACIJA IR MES.

Kas skaitė Jungt. Am. Valst. prezidento Wilsono kalbą, pasakytą atidarant kongresą gruodžio 6 d. š. m., ypač tas jos vietas, kur jis sielojasi dėl "po svetima vėliava" gimusių piliečių neištikimybės Amerikai, tam, paviršium žiurint, galėjo mestis į akis tik demonstracija prieš Amerikos vokiečius. Bet išgilinę į visą tą kalbą, mes aiškiai joje girdime tą pačią gaidą, kurią Wilsonas ypač garsiai užtraukė praeitą vasarą New Yorke, paleisdamas į svietą sparnuotus žodžius: "America first!" **Amerika pirma viso ko** — visiškai atsižadėjimas savo buvusios tėvynės, atsižadėjimas savo kalbos, papročių, savos kultūros ir visiškai bei galutinai paskendimas anglo-saksiškų amerikonių juroje — štai pirminis ir vienintelis dabar Amerikoje viešpatuojančių žmonių tikslas. Jie šaukia: "Amerika pirma viso ko" ir tuomi lyg nori pabriežti, kad čia gyvenantys žmonės pirmiausia savo žemės reikalais ir turi rūpintis. Bet ištikrųjų tai yra ne amerikinizacija. Nes jeigu tai būtų tat nebutų tokio skiepijimo vien anglų dvasios, jų kalbos ir idealų visose Amerikos tautose ir tautelėse. Specialės Amerikos tautos čia nėra ir geru amerikoni gali būti savo senąją tėvynę mylįs lietuvis, lenkas, vokiecis, francuzas — lygiai taip, kaip ir anglas ar ispanas, nes visi jie yra lygūs atėjūnai. Tuo tarpu visos "Monroe doktrinos" su savo obalsiais: "Amerika amerikiečiams" ir "Amerika pirma viso ko" — šiandien tarnauja vien ateivių ištautinimui ir jų suvartymui į anglo saksų tautos varžą.

O kad šitas darbas ne bile kaip varomas ir kad jis jau didelę įtekme padarė ir į mus, lietuvius, tai mes žinome geriausia. Jau negana, kad mūsų čia gimusioji karta lietuviškai nebepašneka ir su lietuvių tautos dvasia nei jos idealais nieko bendra neturi — bet net ir mūsų naujai iškeptieji Amerikos "piliečiai" savo anglizacijos darbais bei plenais ypač gi galvojimo budu dažnai pralenkia pačius didžiausius anglo saksų amerikoniškus šovinistus. Amerikono anglių įstaigose, jų papročiuose ir apsiėjimuose jie mato įsitikinimą tobulybę arba bent nelieštiną ir net nekritikuotiną šventenybę, kuria galima tik gėrėtis, girti, bet niekuomet nepapeikti. Mokymo įstaigos, nors ir blogiausios, keliama į padan-

ges. Literatura, nors ir atomomis, nežinoma kaip gėrėtis. Pasilinksminimo vietomis, nors ir kvailiausiomis ir net nešvariausiomis, stebimasi ir gėrimasi. Įstatymais, nors ir neteisingiausiais, didžiuojamasi ir garbinama. Ir t.t., ir t.t. Tuo tarpu visa, kas tik bent kiek atsiduoda Europos arba senosios tėvynės dvasia, nors būtų ir geriausias dalykas. — smerkiama be pasigaliėjimo ir net be kritikos, kaip "nepritaikomi" arba net ir "kenksmingi" ar "menki" dalykai. Prietaisai net ligi to, kad pradėta vieša kampanija prieš "grinorius", t. y. vėliau atvažiavusius lietuvius, kuriems likimo buvo lemta atsistoti kiek žymesnėn mūsų visuomenės gyvenimo vieton.

Kol tokia "kampanija" varoma iš paprasto kvailumo ar nesupratimo, tai dar pusė bėdos, nes galima tikėtis, kad tokie žmonės su laiku gali susiprasti. Bet pas mus darosi kas tai baisnesnio. Mes girdime, kad yra lietuviuose žmonių, kurie sąmoningai ir už pinigus prisideda prie to darbo, kurį sulig tam tikros sistemos varo anglo saksikos kilmės amerikoniai, susipietę į "National Americanization Committee", kurio vyriausia valdyba yra New Yorke. Šis komitetas savo veikimo pamatan deda principą, kad kitataučiai turi suamerikonėti (resp. suanglėti) savo valia ir noru. Tam tikslui praeitą rudenį tasai komitetas net išleido specialią atsišaukimą į Amerikos universitetus ir kolegijas su prašymu ir nurodymais — kaip "rengti studentus dėl amerikonizacijos darbo" (Boston Ev. Transcript).

The Chicago Daily News paskelbtas prešbiterionų kunigo McDermotto atsišaukimas su neaiškiu nurodymu į lietuvių koloniją ir išdėstytais jų suamerikonizacijos plenais kaip tik sutinka su "National Americanization Committee" plenais. Aiškiai išstatytas tikslas ("padaryti vienakraujomis visas Amerikos tautas" su pagalba įvairių socialių priemonių), įsteigimas centro ir jo toksai įtaisyimas, kad "viskas turėtų būti taip padaryta, kad jie (t. y. lietuvių ir kt.) jaustųsi, jog tai yra jų pačių darbas, o ne mūsų (t. y. ne anglų); suradimas net tam tikro žmogaus iš tų pačių žmonių — daktaro, "mokančio septynias kalbas" ir pasižadėjusio "buti tokio centro vadovu ir pašvęsti tam darbui visą savo gyvenimą" — vis tai rodo plačius ir gerai apgalvotus amerikonizacijos - anglinimo plenus.

Be abejonės, mes negalime uždrausti anglams norėti ir stengtis išrauti iš mūsų širdžių visa, kas tik lietuviška, ir padaryti mus "vieno kraujo" su jais. Bet mes turime teisę ir pareigą savo teises ginti ligi paskutiniųjų, o savąją kultūrą stengtis išplėtoti ligi augščiausiai galimo laipsnio.

Mes, čia gyvendami, privolome būti tikrais amerikoniais ir šios šalies tvarka, gyvenimo ir jos žmonių gerovės pakėlimu rūpintis. Bet mes, budami amerikoniais, visai nenorime būti anglosaksais, ir prieš visas pastangas mus tokiais padaryti iš visų jėgų privolome kovoti. Pirmiausia gi pasmerkimo verti tokie žmonės — lietuvių, kurie pasiryžę yra "visą savo gyvenimą" pašvęsti lietuvių ištautinimo darbui.

Iš laikraščių.

Yčas, Gabrys, Šimkus ir... "Darbininkas".

DARBININKAS Nr. 33 įdėjo straipsnį vardu: "Yčas, Gabrys, Šimkus." Straipsnis kaip savo antrašu, taip ir turiniu gana keistas. Rašoma apie p. Yčo duotą p. Šimkui įsakymą, kad p. Gabryui išmokėtų \$800.00, ir apie p. Šimkaus tame dalyke išreikštą nuomonę (žiur. "Ateities" Nr. 66). "Darbininkas" štai kaip galvoja:

"Kaip žinome, Lietuvių Draugijos, oficiališkai buvo įsteigta gijė, kurios pirmininku yra M. tik šelpimui nukentėjusių nuo karės. Kitais rusų valdžia nebutų leidusi. Bet kasgi iš mūsų nejučia, jog ta Draugija šiandien yra pamatu mūsų politikos veikimo ir aspiracijų. Kada M. Yčiui pasisekė ištrukti iš Rusijos ir Kopenhagoje su Gabryu pasitarti ir apie politikos padėjimą, kada jie padarė savo konferencijai svarbius nutarimus, kuriuos atvežė mums J. Gabrys, kada Yčas šaukia amerikiečius kad šie remtų Informacijos Biurą, kad rupintųsi politiškos Lietuvos ateitimi — kas gal už tą visą kaltinti Lietuvių Draugijos pirmininką? Nejaugi tik vienam Dr. Šliupui valia rūpintis politiška Lietuvos ateitimi? Juk Yčas yra lietuvių atstovas, per porą-trejetą metų daugiau padaręs Lietuvos reikalams, negu Dr. Šliupas per 20 suviršum metų. Gabrys važiuoja Amerikon, kaipo, Lietuvių Draugijos ingaliotinis. Jeigu Yčas jam leido pasiimti iš Šimkaus \$800.00, tai beabejonės ir nurodė kaip juos suvartoti ir J. Gabrys iš tų pinigų turės išduoti Lietuvių Draugijos Komitetui apyskaitą. Yčas pastikėjo Gabryui del tų \$800.00, kad jis juos taip sunaudos, kaip jam Lietuvių Draugijos įsakya. Ar pasitikėsime J. Gabryu mes? Ar Gabrio vardas vertas yra \$800.00, ar ne?"

Toliau "Darbininkas" pereina tiesiog prie p. St. Šimkaus paaiškinimo "Ateities" redaktoriumi ir jo užreikšimo, kad jis klausys ne Yčo ar kieno kito telegramu, bet savo proto ir sąžinės ir surinktus pinigus duos tik tam tikslui, kuriam surinko. "Dart." jog tai yra jų pačių darbas, o ne mūsų (kursivas mūsų Red.).

"Šitos kolonijos žmonės labai trokšta tokio centro, ir jį padarytų pasekmingu savo besilankymu į jį. "Daktaras, kurs gyvena ten dvidešimt metų, kurs yra išsilavinęs pilietybės, sanitacijos ir namų užlaikymo dalykuose, kurs kalba septyniomis kalbomis ir kurs pažįsta tuos įvairius žmonių tipus, jų papročius jo tautos žmonių — žmogus žinomas tarp imigrantų visoj Amerikoje — pasižadėjo buti tokio centro vadovu ir pašvęsti tam darbui visą savo gyvenimą. "Jeigu tų žmonių karšti pasirūžimai, jų viltys ir svajonės galima būtų aprašyti, aš tikiu, kad greit sulaukčiau atsiliėpimų iš jį mano pakvietimą. Tai yra proga nuveikti tokį garsų, nors

Peterburgan sugrįžus, nesunku knygoje tai sutvarkyti; pagaliau greičiausia štai kas galėjo buti, 3) Gabrys važiuoja ilgesniam laikui į Ameriką aukų Lietuvių Draugijai. Reikės važinėti, valgyti, rėdyties. Bus išlaidų. Ar p. Šimkus išlaidų nedarė važinėdamas?"

Šitie "Darbininko" žodžiai aiškiausia parodo, ko vertos jų visos kalbos apie bepartviškumą ir nemaišymą politikos prie šelpimo nukentėjusių nuo karės. Kol dar buvo šaknis neįleidę, tai visiems įtikinėjimo, kad jų draugija nukentėjusiems nuo karės šelpti įsteigta ir tarnaus vien šelpimo tikslams. Kuomet gi ta labdarystės ir bepartviškumo skraiste prisidengę pasigavo į savo varžą tokius žmones, kaip p. St. Šimkus ir jam panašus, tai tada jiems pasako: jūs turite ne savo protu gyventi ir ne sąžinės balso klausyti, bet pildyti pp. Yčo, Gabrio ir Ko. įsakymus bei pageidavimus. Didesnio cinizmo turbūt negali nei buti.

Paslaptingas sumanymas ir dar paslaptingesnis daktaras.

THE CHICAGO DAILY NEWS gruodžio 1 d. įdėjo Chicago presbiterionų kunigo Williams F. McDermotto atsišaukimą, kuriame jieškoma žmogaus, kuris "panorėtų įdėti \$100.000 į žmones žmoniškumo darbui". Koksgi tas "žmoniškumo darbas" — klausia "Nedėlios Naujienos", ir čia pat išvertusios deda Dermott paaiškinimą. Štai jaisai: (dedame "Ned. N." vertime):

"Amerikos didijj imigracijos klausimą galima išristi tik padedant imigrantams savimi rūpintis, o nežiurint į juos kaip į pagonis, pas kuriuos misionierių reikia siųsti Musų naujosios Amerikos teisingas vadovavimas siulo didžiausių pasekmių kiekvienam, kas panorėtų pasišvęsti pats ar duoti pinigų tam darbui. "Kad tik aš galėčiau rasti žmogų, kurs duotų pinigų, o žmogų, kurs pašvęs savo laiką, aš jau žinau. Kartu jie atsiektų, aš tikiu, epokinių rezultatų bedarydami vienakraujomis visas Amerikos tautas.

"Raktas prie mūsų brolių ateivių yra draugiškumas ir dvasios demokratija. "Geriausias planas yra veikti kartu su jais, rįsant klausimą, o neimties to darbo patiems.

"Aš žinau 20,000 imigrantų koloniją Chicagoje, valdančią savo apskrityje 75 nuomščius nuosavybių, kame puiki pradžia galima būtų padaryti. Šitos kolonijos širdij galima būtų įsteigti visuomenišką centrą, kur būtų mokinama sanitacijos, namų užlaikymo, pilietybės ir tt., kur būtų galima turėti salę bendriems pasikalbėjimams ir prakalboms socialėmis ir religijinėmis temomis. Galima būtų suorganizuoti įvairių klesų ir klubų.

"Tas centras turėtų buti valdžioj ir priežiuroj jų pačių sanarių, ir viskas turėtų buti taip padaryta, kad jie jaustųsi, jog tai yra jų pačių darbas, o ne mūsų (kursivas mūsų Red.). "Šitos kolonijos žmonės labai trokšta tokio centro, ir jį padarytų pasekmingu savo besilankymu į jį.

"Daktaras, kurs gyvena ten dvidešimt metų, kurs yra išsilavinęs pilietybės, sanitacijos ir namų užlaikymo dalykuose, kurs kalba septyniomis kalbomis ir kurs pažįsta tuos įvairius žmonių tipus, jų papročius jo tautos žmonių — žmogus žinomas tarp imigrantų visoj Amerikoje — pasižadėjo buti tokio centro vadovu ir pašvęsti tam darbui visą savo gyvenimą. "Jeigu tų žmonių karšti pasirūžimai, jų viltys ir svajonės galima būtų aprašyti, aš tikiu, kad greit sulaukčiau atsiliėpimų iš jį mano pakvietimą. Tai yra proga nuveikti tokį garsų, nors

kitionišką, darbą kokį Hull House yra nuveikęs."

"Nedėlios Naujienos" tiesiog sako, kad ta paslaptinga Chicago kolonija yra tai lietuvių Bridgeporto kolonija ir daktaras, kuris "pasišvęstęs" visus ateivius "vieno kraujo" padaryti" — yra taipgi Bridgeporto lietuvių žinomas gydytojas. "Nedėlios Naujienos" pavadina tą daktarą ir vardu, duodamos, matyt, progą jam atsišaukti.

Lietuvos žinios.

VOKIEČIŲ VALDZIA LIETUVOJE.

Prie to, ką mes buvome pranešę apie vokiečių valdžią Lietuvoje "Ateities" Nr. 61 ir 64 pasiremami oficialiais vokiečių valdžios paliepimais ir "Paliepimų Laiško" Nr. 4, dabar galime tas žinias papildyti, pasiremami "Paliepimų Laiško" Nr. 1, 2 ir 3, išleisto vokiečių valdžios Lietuvoje, ir "Paliepimų Laiško" Nr. 1, išleisto "civilės valdžios Suvalkuose" lapkr. 1 d. 1915.

Iš tų "paliepimų" mes matome, kad Suvalkų gubernija vokiečių valdžios, taip kaip buvo ir rusų valdoma atskirai, ir kuomet oficialiai vokiečių valdžios paliepimai Lietuvai (Kauno ir, regis, Vilniaus gub.) leidžiama vien vokiečių ir lietuvių kalbomis, tai Suvalkų gub. oficialiai "Paliepimų laiškai" išspausdinta vokiečių, lietuvių ir lenkų kalbomis. Suvalkų gub. vyriausiu viršininku yra Gehrke, o visos Lietuvos — kunigaikštis von Isenburg.

Apskritai imant, visa tvarka Suvalkų gub. ir kitoje Lietuvoje yra ta pati, tiktai civilės teisės skiriasi, kaip skyrėsi ir prie rusų, o vokiečių valdžios tie patys paliepimai Suvalkų gub. ir visai Lietuvai. Kalendorius visoje Lietuvoje (ir Kauno bei Viln. gub.) įvestas naujasis, gregoriškasis, o laikas (valandos) visoj Lietuvoj nustatyta taipgi t. v. vidurio Europos (visa valanda vėliau eina už Petrapilės laiką).

Paliepimas apie susinešimą per rubežių tarp Rusijos ir Vokietijos savo turinyje visai toks pat, kaip pirmiau buvo rusų tvarkos. Per rubežių perleidžiama tik su pasais, kurie išduodama vienam kartui ir nuolatniam naudojimui per 28 dienas. Tik daug aštresnė priežiūra, nes ant paso turi buti pažymėta, kur ir kokiu tikslu keliaujama, perėjus rubežių pažymėtose vietose reikia malduotis, taipgi imama dar ir mokesnis po 3 mk už perėjimą. Darbininkams, tarnautojams ir neturtingiems Vokietijos pavaldiniams gali buti padaroma išėmimai.

Per rubežių gabenti uždrausta visi daiktai, išskiriant maisto produktus ir piauamuosius gyvulius, kurie turi buti apžiurimi. Arkliai gi iš Lietuvos į Vokietiją išgabenti uždrausta visiškai, išskiriant tuos, kuriuos vokiečių valdžia paima kariuomenės reikalams.

"Paliepimų laiškuose" yra keletas paliepimų, paliečiančių žmonių ir gyvulių sveikatos reikalus, o Nr. 3 yra tiesiog higienos patarimai apie galvijų marą.

Mums įdomiausias "Paliepimas apie susirinkimus bei draugijų teises", nes jis paliečia visuomeninį Lietuvos gyvenimą. Šitą dokumentą mes spausdiname ištais: § 1. Susirinkti po plynu dangumi bei susirinkusiems traukti viešoms gatvėms bei plečiais užginta.

§ 2. Vieši arba privatiniai susirinkimai, kuriuose norima gvidenti ir aptarti politikos reikalus, užginti ir kambariuose, salėse ir tt.

§ 3. Šiaip viešai arba priva-

tiniai susirinkti norint, reikia išanksto turėti apskričio viršininko leidimą raštu. Tąjį reikia pasirūpinti mažiausia penkias dienas pirm susirinkimo.

Leidimo nereikia, kur viešai susirenkama pamaldoms tam tikrose paskirtose vietose.

§ 4. Apskričio viršininkas visų susirinkimų bei susiejimų privaizdai gali nusiųsti savo įgaliotinius. Pasiųstiesiems valdininkams turi buti duodama tinkama vieta. Tųjį valdininkų įsakymams butinai turi buti klausoma. Jiems paskelbiant, jog susirinkimas išardytas, visi susirinkusieji tuojau turi apeleisti susirinkimo vietą.

§ 5. Visos bendrovės arba draugijos, kurios vykina politikos tikslus arba gvildena politikos reikalus, uždaromos.

Naujai steigti tokias bendroves arba draugijas užginta.

Kitokių draugijų įsteigimui reikia apskričio viršininkų sutikimo, kurie tam tikslui gali statyti sąlygas. Apskričio viršininkai įgalioti, išardyti visas tokias draugijas, kurios neapvertiamos pirmosios šio § paskaidos.

§ 6. Už prasikaltimus prieš tai, kas šiame paliepime sakya, atsako susirinkimų suvadintojai, rengėjai, vedėjai ir lankytojai, draugijų vedėjai, steigėjai ir nariai, toliau savininkai tų vietų, kur susirenkama, taipgi tie, kurie spausťy arba rašyťy raštų padirbimu arba skleidimu susirinkimų arba draugijų įvykimą šelpia.

§ 7. Prasikaltimai prieš šitą paliepimą baudžiami pinigais iki 10,000 markių arba kalėjimu lig vienų metų.

§ 8. Šitas paliepimas pradeda veikti tuojau.

Vyriausioji kvatiera, liepos 28 d. 1912. m.

Vyriausiasis vadas rytuose. pasirašė: von Hindenburg, Generalfeldmaršalas.

Iš kitų vokiečių valdžios ypatybių pažymėtina tas, kad beveik už visus prasizengimus daug aštriai baudžiama vietos gyventojai, ir daug lengviau vokiečiai.

KAUNAS VOKIEČIŲ VALDZIOJE.

Karaliaučiaus laikraštyje "Koenigsb. Allg. Zeitung" yra įdomi korespondencija iš Kauno. Jos dalį čia spausdiname.

"Laikė apgulimo Kauno miestą palyginamai mažai nukentėto. Sunkiosios ir sunkiausiosios vokiečių kanuolės savo šovinius taikė nei į miestą, bet į fortus. Į miestą yra patalė tik keletas šovinių. Nuo baisios kanonados trenksmo daugelis langų išbirėjo ir kadangi yra tikima, kad šukės laimė lemia, tai Kaunas turi buti dar labai laimingas miestas. Pirmajame laike po vokiečių užėmimo miestas buvo lyg išmirus, tačiau dabar sugrįžo diduma gyventojų atgal. Buvusios uždarytos krautuvės vėl atsidarė. Krautuvninkai gerai varo savo reikalus. Susižinojimas su Vokietija nepaprastai gyvas. Gatvės matai vis daugiau ir daugiau civilių žmonių, kurių vokiškumą įžurai nuo šimto žingsnių. Išista pramonės įstaigų eilė atidaryta pirklų iš Vokietijos. Kempinski iš Berlino Kaiser Wilhelmio gatvėje (pirmiau buvęs Mikalojaus prospektas) įtaisė "kareivių krautuvę". Mes turime Kaune šviežiai iškeptą naują "Vokiečių cigarų ir vyno namą" ir "Vokiečių laikraščių centrą" (Zentungcentrale). Abelnai laikraščių! Nei viename Kauno didumo vokiečių mieste nerasi tiek vokiečių laikraščių, kiek čia. Gatvės be vokiškos, dar labai daug girdėti lietuviškai šnekant, delto vokiečių valdžia Lietuvoje visa garsina greta vokiečių ir lietuvių kalba. Trečioje vietoje stovi lenkų kalba, kuri taip jau apčiai

vartojama Kaune. Tikrųjų rusų skaičius, be valdininkų ir kariuomenės, jau taikos laiku buvo mažas, o šiandien visame Kaune vargu šimta jų besurastum, kiti visi yra išėję su rusų kariuomene. Ir niekas nei su viena asara jų čia neapverkia. Nes jų viešas veikimas tai buvo nuodijimas lietuvių — lenkų santykių. Labai nuostabu išrodo, kaip tai mažai rusų dvasia prigijo čia, nežiurint to, kad rusai valdė šitą miestą keturių kartų amžyje. Rusų kultūra čia žymi tik iš Petro-Povilo soboro, iš naujo gubernijos kalėjimo, iš blogo miesto išgredimo ir iš labai apleistos Nemuno vagos ir iš kitų atsitikimų, kurie vakarų Europos žvilgsniu daro gėda 120 tukstančių gyventojų miestui."

KAIP EINASI BELAISVIAMS PAS VOKIECIUS.

Mano draugas p. J. gavo laišką iš Vokietijos nuo brolio, kuris yra nelaisvėje. Pirmame laiške prašė pinigų ir rašė, kad viskas gerai, bet ant pabaigos parašė sekančiai: "Broli, kita laiška gausi, tai bus sekretnas laiškas." Praslinkus kelioms dienoms gavo nuo brolio iš Prusų atvirutę, kuri parašyta rusų kalba, sekančiai: "Aug. 9—1915. Brangus broli! Klonojuos Jums su savo draugais ir velyju viso gero. Prašau neužmiršti manęs ir prisūsti pinigų, kiek tik galite ir laiška rašykite ruskai. Jusų milentis brolis J. J."

Čia, rodos, svarbos kaip ir nebutų, bet svarba tame, kad praslinkus kelioms dienoms p. J. pradėjo galvoti apie tą rašytą sekretą ir gerai atvirutę peržiūrinėti ir pamatė, kad atvirutė per pusę įplyšusi ir kuomet atvirutę perskėlė į 2 dalis, tai rado sekančią parašytą: "Esu nuogas ir išalkęs. Mumis vokiečiai maitina blogai, — nei numirti negaliu, nei gyventi. Nevelinu savo neprieteliui tokios nelaimės, kaip man dabar yra. Gelbėk, broli, mane kaip įmanydamas. Kitame laiške bus daugiau rašyta."

P. S. Bet pakol-kas daugiau laišku dar negavo, o kaip gaus — aš pranešiu.

Petras Bartkevičia.

Lietuviai Amerikoje.

GARDNER, MASS.

Guodžio 5 d. TMD. kp. klube buvo viešas lietuvių susirinkimas. Šiame susirinkime diskutuota: "Ar verta moterims duoti lygias teises, ar ne?" Didžiumu balsų tapo nubalsuota, kad neverta duoti moterims lygių teisių.

Po diskusijų P. Remeikis trumpai kalbėjo apie TMD. ir pranešė, kad šį vakarą TMD. 30 kp. nariai gaus gražią dovaną — knygą "širdis". Tuo tarpu buvo nariams išdalinta knyga "širdis", kuria, kaip teko matyti, TMD. nariai džiaugėsi ir buvo dėkingi draugijai už tokią puikią knygą. Tą vakarą prie TMD. kuopos prisirašė dvi merginos ir du vaikinai. Dabar TMD. kuopa turi 51 narį — 9 merginas ir 42 vyrus.

Reikia pasakyti, kad šį metą TMD. 30 kuopa turbūt daugiausia pasidarbavo, nes šių metų bėgyje ji surengė keletą prakalbų, kuriose kalbėjo: St. Vitaitis, J. O. Širvydas, kun. Dilionis ir Zig. Jankauskas. Kuopa užlaiko saliuokę, kurioje beveik kas nedėdienį atsibuvo šiosios tokios diskusijos arba M. Stakėnas paskaitė kokią paskaitą. Toj salukėj yra knygynas, kuriame yra Kudirkos, Šliupo, Šerno, Sim. Daukanto ir kitų lietuvių

rašytojų raštai. Laikraščiai ateina šie: "Ateitis", "Vienybė Lietuvninkų", "Tėvynė", "Katalikas", "Laisvė" ir "Draugas".

Reporteris.

ATHOL, MASS.

Kaip reikia rūpintis nukentėjusiais nuo karės mūsų viengėniais, gerą pavyzdį mums suteikia dalyvavusieji Juozapo Čiškevičiaus krikštynose lietuvių. Čia buvo sumanyta parinkti aukų Tautos Fondui, kurį visi parėmė. Nors nedaug žmonių tose krikštynose dalyvavo, bet aukų surinkta \$7.05c. Todel norėdamas išreikšti aukavotojams dėkingumą, paminėsiu jų vardus ir kas kiek aukavo: Jonas Vasiliauskas, Jurgis Ambrazaitis, Klemensas Monstavičius — po \$1.00. Antanas Orentas, Stanislovas Kuprisauskas, Izidorius Litvinas — po 50c. Marijona Glebauskienė, Kazimieras Glebauskas, Zofija Donilienė, Jonas Stanevičia, Rozalija Bundienė, Jonas Osidavičius, Antanas Glebauskas, Stanislovas Simanuskas — po 25c. Juozapas Čiškevičius — 20c. Liudvika Liutvinienė — 15c. Domicelė Stanevičienė, Ona Brazaitikė — po 10c.

Tariu ačiu visiems aukavotojams ir patarėjams.

Aukų Rinkėjas.

BURDINE, PA.

Lapkričio 14 d., t. y. po "pėdės" (algos išmokėjimo) S. Vabalas besilinksmindamas su savo burdingierium, F. Šimkum, susivaidijo ir net pavartojo kietus įrankius bei su kumščiomis galvas ir nosis gerai apsidaužė. Jiems bekariaujant, pribuvo daugiau kariauninkų iš kitos grėčios (stubos) ir iškilo gana didelė karė, kad net reikėjo šaukti "dėdes", idant jie su kociolų pagalba padarytų taiką. Tos "taikos tarybos" atsibuvo 15 d. lapkričio vakare, 3 liko apkaltinti, kurie teismo kaštų užmokėjo \$19.00, o už padarytus nuostolius — \$20.00. Bet to dar neužteko, apsiskundė ir antroji pusė ir kaltininkas užsimekėjo \$23.90. O tas, kuris dabar užsimekėjo, ant keršto dar kartą skundė savus kaltininkus ir abi pusės turėjo užsimekėti po \$4.32. Kiek teko suzinoti, taikos teisėjas iš abiejų pusių paėmė viso labo \$71.44c. Ar gi tai ne graži suma? Ir kaip girdėti, buk dar vieni kitus žada traukti teisman. Labai apgalvėtinas dalykas, kad mūsų žmonės savo sunkiai uždirbtus centus taip mėto. Mat, ko nevalioja pragerėti, tai nuneša ir atiduoda teisėjams, bet patį sau nenori duonos kąsniai pasilaikyti.

Girios Medelis.

EASTON, PA.

Šiame miestelyj šiuo laiku darbai eina neblogiausiai. Čia yra apsigyvenęs nemažas skaičius lietuvių, kurių didžiama dirba šilkinėse dirbtuvėse, prie audimų. Uždarbis neblogas.

Lapkričio 14 d. buvo mėnesinis susirinkimas šių draugijų bei kuopų: Šv. Jono, Susivienijimo L. R. K. A. ir Liet. Vyčių. Šios draugijos laiko savo susirinkimus kartu, pirmininkaujant p. J. Skirmantai. Mokant mėnesinį mokesnį, sekretorius A. M. išsaukia mano vardą ir pavardę ir pasako, buk aš (M. Songaila) jau esu prisirašęs prie socialistų kuopos. Bet vienas teisingas narys, p. J. Klova, paklausia: "ar sekr. radai susivienijimo knygoje, kad yra prie socialistų prisirašęs?" Tuomet atsirado daugiau tvirtintojų, kad aš prisirašęs prie socialistų kuopos, nes jie matę mane perkant tikietai ir einant į socialistų balių... Pagaliau iš paminėtų draugijų mitingo pasidarė parapijos mitingas, kur dar geresnių argumentų suteikta; p. P. Lukauskas pasakė ant viso susirinkimo, kad M. S. P. M. ir kun. A. J. K. — bomai, vagys, arkliaivagiai.

Dabar aš tikiuos, kad turės prirodyti teisingai — taip, ar ne? Turbut mano, kad žmogui nieko daugiau nereikia, kaip tik pasigyrimo, kad katalikas? Neatsižiūrėdamas ant savo juodų darbų, nurodo visai nekaltus asmenis, nugriebs nuo savęs visus purvus — drebia ant nekaltų žmonių.

M. Songaila.

EASTHAMPTON, MASS.

Guodžio 5 d. Neprig. Pašelp. Klubas D. L. K. Vytauto parenigė prakalbas lenkų svetainėje. Kalbėtojas buvo p. J. B. Smelstorius iš So. Bostono, "Keleivio" redaktorius. Publikos susirinko apie 200. Pirmiausia buvo pasikalbėjimas "Maikės su tėvu" kaip Maikės tėvas liko "Vyčių" generolu. Pasikalbėjimas taip gerai nusisekė, kad publika netik juokėsi ir delnais plojo, ale ir kojoms trepsėjo, o kiti skundėsi, kad jiems net šonus padiegė nuo juoko. Taipgi buvo pasikalbėjimas "Vargdienio su Gamta", keletas deklamacijų ir monologų, kurie pusėtinau gerai nusisekė, ir publika buvo užganėdinta. Neuzilgo pribuvo ir kalbėtojas (mat, kalbėtojas suvėlino traukinį ir nepribuvo ant paskirto laiko). Kalbėtojas, p. Smelstorius kalbėjo apie reikalingumą prigulėti prie pašelpinių draugijų, ir apie darbininkų skurdų gyvenimą, ir kaip kapitalistai, ir kiti priešai išnaudoja darbininkus. Publika priėmė prakalbą su delnų plojimu.

Antru kartu jis kalbėjo apie šeimynų gyvenimą, ir apie vaikų ir merginų susidraugavimą, juokingoj formoj, nuo ko kitų pilvai vos netruko.

Baigdamas prakalbą, pagyrė Klubą užtat, kad rengia prakalbas, ir ragino visus Easthamptono lietuvius rašyties prie Klubo.

Viso aukų surinkta \$14.30. Iš tų lėšų padengimui išmokėta \$8.00, likusius \$6.30 pasiūsta L. S. F.

S. J. J.

NORWOOD, MASS.

Tilpusioj korespondencioj iš Norwoodo apie streikuojančius darbininkus odų dirbtuvėj buvo rašyta, kad susipratęs darbininkai išėjo ant streiko, o kunigo Kemėšio agitatoriai pasiliko skebauti. Bet ir tie pamatė teisingą mūsų reikalavimą ir apskelbė streiką 8 guodžio, praėitą utarninką, ir stoji petys į petį kovot už geresnį duonos kasnelį. Dar tik pasiliko iš mūsų skyriaus skebauti 1 švedas ir 3 airiai. Streikieriai užsilauko ramiai. Kompanija persigandusi, kad neišeitų daugiau darbininkų ant streiko, pasisamdė pagelbon policiją. Prie darbo pristatytas policmonas, pietų laike neduoda darbininkams kalbėtis tarp savęs. Skebų turi ant to darbo lig valės, bet darbo negali atlikti gerai. Todel kompanija turi daug nuostolių. Skebauja veik vieni turkai ir italai.

Patariam iš kitur nevažiuot čion darbo jieškot.

Antanas Čereška.

Šis-tas prie kolonizacijos klausimo.

(Tąsa).

Tokiomis bendromis, visiems reikalingomis įstaigomis gali būti eksporto draugijos ukio produktams, kooperatyvės krautuvės, bankai ir t.t. ir pagaliau net pramonės (gaminimo) įstaigos. Net pirm jų atsiranda kultūrinės draugijos, kurios

bendrai mūsų dvasios ir (proto) reikalais rūpinasi ir kelia kultūrinį stovį laipsnis po laipsnio augstyn.

Ar, tie ką skelbia tautiško susipratimo naivumą, gali duoti ką kito vieton tautos? Ar jie gali kitokiose aplinkybėse kelti ekonominį žmonių gyvenimą, jų kultūrinį stovį ir t.t. Ten, kur tautų didesnis mišinys, ten tik pavienių asmenų kapitalai tarpsta, o žmonių džiusta, nes naudodamiesi jų nepasipažinimu tarpe savęs, jų reikalų, dvasinių ir ekonominių, skirtumams, savo reikalus pirm išstato ir juos į savo varžą pagauna, išnaudoja, ir paleidžia niekur netikusius.

Šitai minčiai patvirtinti Amerika gali būti pavyzdžiu. Čia laisva šalis, čia mokyklų daug, bet susipratimas žmonių žemas. Čia laisva šalis, liuosai gali kalbėti apie ką tik nori, draugijas tvirti, bet čia silpnos tikrosios žmonių draugijos, čia liuosybė žodžio neyra tuo galingu ginklu prieš skriaudikus, tuo galingu ginklu švietėjų minių, kaip Europoje, kur tautelės paskirai gyvena ir kiekviena savo gyvenimą savistoviai rėdo. Jeigu tai duoti Europai, ką turi Amerika (liuosybę žodžio, spaudos, susirinkimų, draugijų tvėrimo ir t.t.) sakau, ten nebutų reikėję per tiek daug metų žmones masinti į tą puikų, pažadėtą "rojų", bet jie butų jį sutvėrę. Šiandien Amerikos darbininkai, turėdami geriausius ginklus savo rankoje, yra bejėgiai, jie vienas su kitu nesuskaliba.

Kodel? Aišku, kad jie svetimi gyvena tarpe svetimų. Jų bendri reikalai tik prie priekalo, prie bliudo falsifikuotų barščių, o kitur nėra, nes kad turėti bendrus reikalus neužtenka tik vien, kad jis darbininkas tai gali susieiti su darbininku, bet kad jis dvasiniai privalo būti susivienijęs. Jų bendri reikalai pirmiausia turi prasidėti nuo proto lavinimo, o jau paskui eiti prie ekonominių ir politikinių dalykų. Ir ot jeigu Ameriką išdalinti į tautes ir duoti joms tik savistoviai plėtotis, tvirti savo kultūrą, esu įsitikinęs, kad Amerikoje tuoj tvarka kitokia pasidarytų ir kulturoje pralenktų visas kultūriškiausias šalis.

Kodel? Jau daug sakyta tam augščiau. Čia tik priduriu. 1) neužtenka turėti puikų mokyklų ir jose mechanškai atlikti darbą, bet turi būti ta mokykla pritaikyta vaiko sielai, jo dvasiai, jo įgimties palinkimams. 2) Neužtenka turėti bendrų įvairių tautų draugijos, bet jos turi pritikti darbininko reikalams, ir gyvenime susiliesti su jo dvasia, jo palinkimais ir įgimtimi. 3) Neužtenka šaukti kovon, bet reikia žinoti už ką kovoti, del ko. Nes stumdomi žmonės ir mėtomi į visas puses be jokio pririšimo, neturi ko gin-

ti, nei už ką kovoti. Už geresnį apmokėjimą? Bet išmoko amato, gavo apmokėjimą, pragyvenimą padarogera; nes dolerių turi, tai svetur esant ir nėra reikalo ko daugiau norėti. Taip samprotaujama. Neturėdami prisirišimo ir numylėtos vietos, mėtydamiesi po įvairius pakampius, kur pati gyvenimo atmosfera priešinga mūsų prigimimui, klimatizuotis verčiami, negalime tvirti geresnio gyvenimo. Svetimųjų aplinkybių tarpe mes esame paukščiai narvelyje, it belaisviai, nes mums ten svetima ir mes negalime sutvirti naujo, geresnio. Tokiame padėjime yra visi ateiviai.

Naują tvirti galime tada, kada seną pergyvename, kada jaučiamies liuosais, nes tuomet tvėrimo jėga didėja. Kitaip tai tik iš prievartos to pačio gyvenimo keičiame senas formas ant naujų.

Ne taip butų lietuviams (arba ir kitiems) gyvenant prie vietos ant farmų, kur galėtų visas gyvenimas savistoviai, jų pačių įjėgomis, plėtojamas, kur ekonominiai reikalai pačių butų tvarkomi.

Jie tuomet skaitytus nesvečiuose, bet namieje. Kad

taip butų, mes turime ir gyvenimo sąlygas padaryti tokias, kaip Lietuvoje. Taigi turime dabar aprinkti tokį žemės plotą, kur išsitemktų ne viena antra šeimyna, bet tauta, nors ne visa ant syk sutilptų, bet kad galeitų (butų vietos) tą koloniją plėsti į visas dalis.

Ar tai gali atlikti agentai, pavieniai asmenys? Ne. Tuom turi rūpintis lietuvių visuomenė.

J. Strimaitis.

P. S. Atkreipiame skaitytojų domą į šį straipsnį, ypač jo pabaigą. Mes savo nuomonę išreikšime atskirai.

Red.

Įairios žinios.

BELGIJA REIKALAUJA PAŠALPOS.

New York, N. Y. — Belgijos šelpimo komisija išleido sekančią pranešimą:

"Paskutiniu laiku paplito klaidinga impresija, buk Belgijai neberekalinga daugiau labdaringa pašalpa. Bet priešingai, besiantinant rusčiai žiemai, pašalpos reikalavimas Belgijoje yra didesnis, negu pirma. Mes dabar-

Ar Jus Žinote?

Kad mūsų krautuvėj galit gauti visokių daiktų už žemesnes kainas negu kitur.



Čeverykai vyrams, moterims ir vaikams padaryti su lyg naujausias mados, garantuojama kožna pora. Vyrų skrybelės naujausios mados, kietos ir minkštos visokių kainų ir dabar nupiginta: vertės \$2.00 už \$1.65, vertės \$1.50 dabar tik už \$1.25.



Čia tai naujiena!



Kaip žinot, lietuviai neturi rakandų krautuvės (Furniture), todėl aš padariau sutartį su didžiausia firma Bostone

ELDRIDGE & PEABODY CO.,

todel bus galima gauti visokių rakandų kam ko tik reikės. Bet geriausia yra tas, kad galėsite pirkti ir antišmokesčių, arbamokapt ant karto. Patarnavimas pirmos klasos.

Visus širdingai kviečiu atsilankyti.

C. P. YURGELUN,

377 WEST BROADWAY, SO. BOSTON, MASS.

GERAS SIUVEJAS

Siuvame Siutus, Overkotus ir visokius drabužius Vyrams ir Moterims. Zemos kainos — darbas gvarantuojamas. Visados galima pamatyti sampelius ir naujas madas. Prie šapos taipgi užlaikome ir vyriškių drabužių krautuvę.

PETRAS BUZEVIČIA,

53 Exchange St., Athol, Mass. Tel. Connections.

ties koncentruojame, su pastebėtinai puikia kooperacija mūsų valstybės komitetų visoje šalyje, visas savo pastangas rinkimui drabužių, audeklų ir čėverykų, idant sulig išgalės galima būtų sumažinti kentėjimus nelaimingų karės aukų Belgijoje ir šiaurinėje Francijoje Amerikos visuomenės duosnumu, kuri jau taip liberališkai atsiliepė, kad įgijo viso pasaulio pagarbą."

KARĖ JUDINAMUOSE PAVEIKSLUOSE.

Washington, D. C. — Čia gauta davadų, kurie parodo, jog vokiečiai varo propagandą su tuo tikslu, kad padaryti įtakę ant kinematografų savininkų. Tie davadai bus pavesti teisių departamento slaptiesiems agentams ištyrinėjimui. Kaitinama tulą Felix Moritz, paminantį iš Austrijos (gyvenantį po No. 220 West 42 gat., New Yorke), kuris stengiasi parduoti arba šiaip kam pavesti filmas, perstancias vokiečių karės pusę neteisingoje (gerojon pusėn pakreiptoje) šviesoje. P-as Moritz, kiek žinoma, yra savininku American Correspondent Film kompanijos. Jis perduodas kitiems tuos judamuosius paveikslus už mažesnę mokesį, negu tie paveikslai kaštuoja.

Nėra žinios ar yra toks įstatymas, ant kurio pasiremdama valdžia galėtų pataukti tiesos už tokį prasižengimą, koks augščiau nurodyta, Moritz'ą ar kurį kitą asmenį.

ATNAUJINO TARDYMUS.

San Francisco, Cal. — Federaliai prisiekusieji teisėjai gruodžio 8 d. vėl pradėjo tardyti tuos, kurie yra apskūsti už padarytą suokalbi sunaikinti laivus, amunicijos dirbtuves ir sukludyti prekybą su talkininkais. Sureštuota detektyvą C. C. Crowley ir baroną George Wilhelm von Brincken; abudu yra apskūsti pasiryžime sunaikinti Amerikos prekybą su talkininkais. Beto, Crowley yra kaltinamas konspiracijoje sunaikinti su ugnies ir dinamito pagalba laivus ir dokus.

Vietos žinios.

Dar kartą savo skaitytojams primename, kad nedėlio, gruodžio 12 d. š. m. (Lietuvių Salėje, E ir Silver gatvių kampas), "Gabijos" draugija rengia vakarą su įvairiu programu, kurinjeis: vaidinimas komedijos "Nesipriešink", abiejų "Gabijos" chorų dainos, deklamacijos, dainos solo ir muzikališkų instrumentų solo. Įžangos bilietai pigūs.

"Gabijos" draugijos narių domai. Nedėlio, gruodžio 12 d., Lietuvių Salėje bus svarbus "Gabijos" susirinkimas. Turi būtina kiekvie-

nas narys ir narė atsilankyti. Taipgi geistina, kad Bostono jaunimo daugiau atsilankytų į susirinkimą ir prisirašytų prie draugijos. Dar bar patogiausias laikas, nes neužlgo pradėsime mokinties dainuoti naują veikalą "Velnias Išradėjas"; kurį statysime Bostone dideliam anglų teatre. Taigi ateikite! "Gab." Sp. Kom.

Petro ir Povilo Draugijos susirinkimas atsibuvo 5 d. gruodžio, kuriame buvo rinkimas naujos valdybos 1916 m. Didžiuma balsų išrinkta šios ypatos: pirmininkas — Jurgis Dragašius, pirm. pagalb. — Adomas Komičius, protokolų rašt. — Mikolas Vasiliauskas, finansų rašt. — Antanas Diferatas, išdininkas — Kazys Plioplis, maršalka — Vladas Fedaravičius, kasos globėjais: Petras Pečiulis ir Petras Varnauškas. Direktorais: Adomas Komičius, Antanas Žardeckas, Vladas Mickevičius, Jurgis Dragašius, ir Jonas Adomavičius. Našliačių komitetas: Damininkas Jankauskas ir Stanislovas Norkunas.

Susirinkimas tapo užvertas 6 val. vakare.

Sekr. M. Vasiliauskas.

KLAIDOS PATAISYMAS.

Praeito "Ateities" Nr. editoriale ("Baisi tragedija") trečiojo skiltyje, eilutėje iš apačios atspausdinta: "j ... Dabarties turinij nei pakraipą rusų lietuviai, kaipio tokie, jokios įtekmės negali turėti ir neturi." — Vieton rusų lietuviai — čia turi būti prūsų liet... ir tt.

ANT PARDAVIMO

Saliunas gyvuojantis per daugel metų. Darantis gerą biznį, atsiranda tirštai užgyventoj vietoj tarp lietuvių ir lenkų. Norintieji pirkti arba šiaip apie tą dažinoti kreipkitės prie (70)

VICTOR COLAN,

12 Olneyville Square, Room 1, Providence, R. I.

DIDELES PRAKALBOS.

Rengia dr-stė D. L. K. Vytauto, Nedėlio, 12 Gruodžio 1915, 2 val. po pietų, Lietuvių Salėje kampas E ir Silver gatvių. Kalbės St. Michelsonas ir p. M. Šalčius. Bus ir pamarginimų. Nauji nariai iki 30 m. amžiaus bus priimami be jokio įstojimo, senesniems pusė įstojimo. Visus kviečiame atsilankyti. Komitetas.

Išgaminuojam akis ir pritaikom akinius.

H. S. Stone O. D.

Akio Specialistas.

399a Broadway,

Tarpe E ir F gatvių, South Boston.

Namu Kontraktoriai



Budavojam naujus ir taisom senus namus. Norintieji pasibudavoti ar pataisyti savo namą, kreipkitės pas

WALDO J. DAUKSHA,

Bldg. & Realty Co.

315 W. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. So. Boston 605

Geriausia Agentura

Real Estate ir Insurance.

Parduodu Namus, Lotus ir Farmas. Išrendavoju kambarius. Esu Notarijušu ir Taikos sudžia. Visados patarnauju greitai ir sąžiningai. Visokius patarimus suteikiu dykai.

M. CORAN,

366 Broadway, So. Boston, Mass. Tel. So. Boston 21087 Rezidencija: 219 D St., South Boston.

REGULARIS DEMOKRATŲ TIKIETAS

ANT MIESTO COUNCIL 3 METU TERMINO	
JOHN J. CONWAY	X
JAMES A. WATSON	X
REDMOND S. FITZGERALD	X
ANT MIESTO COUNCIL 1 METU TERMINO	
WILLIAM F. DOYLE	X
ANT MOKYKLŲ KOMITETO	
HERBERT J. KEENAN	X

Balsavimai Gruodžio 14 d. 1915 m. Visi piliečiai balsuokite už šiuos Kandidatus, o ypač už James A. Watson.

Kaledos čia pat!



Visi perka Kalėdų Dovanas. Dovanos geriausios tos, kurias gali ilgai nešioti, nes tuomet nuolatos atmena dovanų pirkėją. Taigi geriausia pirkti Kalėdų Dovanom Sidabrinis ir Aukštinis daiktus. Norėdami nupirkti gražiausias Kalėdų dovanas už pigiausias kainas, ateikite į NAUJA SO. BOSTONO LIETUVIŠKA JUVELERIJOŠ KRAUTUVE, kurioj visas tavoras naujas, vėliausios mados ir geriausio išdirbimo. Galima gauti visko didžiausiam pasirinkime.

National Jewelry Co.,

J. M. Neviackas, J. S. Anasit ir F. Muchnickas, Savininkai

377 West Broadway, South Boston, Mass.

Lietuviška Muzikos Konservatorija

395, W. Broadway, So. Boston, Mass. Inkorporuota 1915.

Prez. ir Direk. Mikas Petrauskas Mokslo metų pradžia Spalio 11 d. Mokinama visi klasiški muzikos skyriai: dainavimas, kompozicija, pianas, smuika, kornetas, klarnetas ir tt. Mokslo pigus.

Turintis Lietuvišką vertėją

ADVOKATAS

Moris Katzeff

294 Washington St., Room 350 Boston, Mass. Tel. Fort Hill 3424

vakarais nuo 7-9 val.

1140 Columbus Avenue, Room 38 Roxbury Crossing.

Reinkotu Dirbtuve

Dirbam visokios mados Reinkotus Agentams, Krautuvėms ir ant užsakymo privatiškiems žmonėms. Užsisakykite Reinkotą pas mus o tilrai džiaugsitės.

So. Boston Raincoat Co.

344 W. Broadway, So. Boston, Mass.

Gerai Kriaučiai.

Pasiuvame kogeriausiais sulig naujausios mados

Vyrams Siutus ir Overkotus.

Jeigu norite turėti gerus rūbus pigiai, tad ateikite pas mus. Taipgi išvalom ir išprošinam visokias vyrų ir moterų drapanas.

Z. BUDRECKIS,

222 Broadway, So. Boston, Mass.

— ir —

20 Ames St., Montello, Mass.



Pirmu Kartu Lietuvių Kalboje su Paveikslais

Dabar ką tik išėjo iš po spaudos

Nauja Lietuviška BIBLIJA SATYROJE

miera Biblijos 5 1/2 x 8 colius, turi 382 puslapius ir 379 paveikslėlius. Labai įdomi ir naudinga kiekvienai ypatai. Žmogus skaitydamas šią Bibliją ir temydamas į paveikslėlius, kurie perstato kas buvo pirmą austrėmė avietė ir iki užgimimui Kristaus), užmiri visus savo vargus ir džiaugis joginai tokią knygą įėjo, jam bus trumpi žemės vakarai.

KAINA TIK \$1.00

Norintį gauti šią Bibliją, pinigų siųskit Express ar Pacific Money Order, arba registruotame laiške adresu:

A. V. BAGDONAS

4736 S. Wood St. CHICAGO, ILL.



JUOZAS ZUPKAUSKAS

Šiuomi prsneša visiems savo draugams, kad jis yra sąryšyje su didžiausia Drabužių, Vyrų Aprėdaly ir Čėverykų Krautuve, kurią užlaiko

S. H. HARRISON COMPANY,

662-672 WASHINGTON ST., KAMP. BEACH ST.

Parodykit prielankumą

tikram savo tautiečiui, o aš stengsiuos jums užtai atsimokėti parduodamas geriausiai padarytus visam pasaulij drabužius. Augščiau minėta firma suteikė man tiesą, parduoti visiems lietuviams speciališkomis kainomis kad tuomi juos užganadinti. Todel ateikite visi ir duokite man progą parodyti jums puikiausius HARKO SIUTUS ir OVERKOTUS — ištikrųjų geriausius gatavo darba drabužius visam Bostone, už sekancias kainas: nuo \$12.00 iki \$25.00

Juozas Zupkauskas

Įsidėkite gerai adresą:

HARRISON CO.

662-672 Washington St., Boston.

Didelis Sklodos

J. P. Tuinila, Savininkas

TELEPHONAS OXFORD 4900

Užlaikome Deimantus, Laikrodžius ir visokius Žiedus. Taipgi mes parduodame visokius

SIUTUS IR OVERKOTUS \$3.00 PIGIAUS

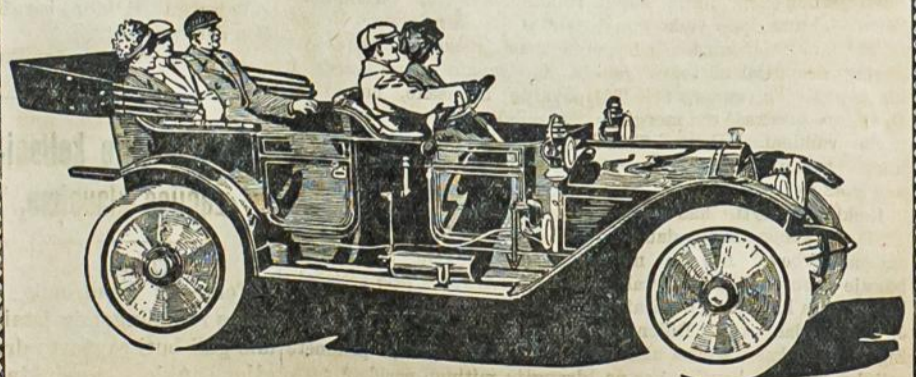
negu kad reikia mokėti bile vieno Bostono krauvė. Duodam viską ant bargo — lengvų išmokėsių. Užlaikom keliaujančius agentus kurie paima orderius ir pristato tavorą Reikalingi agentai kiekvienam mieste Amerikoj ir Kanadoj. Didelį nuosimtį duodom perkūčiams. Naują didelį katalogą siunčiam ant pareikalavimo, prisiuntus 25 c. stemponis. Musų agentai: S. Čapas, J. Lapienius, J. Šidlauskas, F. Witkauskas, P. Rudokas, ir Paul Gaska.

J. P. TUINILA,

822 WASHINGTON ST., BOSTON, MASS.

Visi Biznieriai garsinkites "Ateityje".

Parsamdome Automobilius



Galima pas mumis bile laike pasamdym Automobilių vestuvėms, krikštynoms pasilinksmavimo partijoms ir visokiems kitiems reikalams. Adresas:

PENINSULLAR GARAGE,

621 East First Street

(Tel. So. Boston 21003)

South Boston, Mass.